

PROGRESS®

Est. 1931

**APARAT DE
PREPARAT DESERTURI**

3 ÎN 1

Manual de Instrucțiuni

PROGRESS®

Est. 1931

Păstrați instrucțiunile pentru consultare viitoare.

Instrucțiuni de siguranță

Atunci când utilizați aparate electrocasnice, trebuie să urmați în totdeauna măsuri de protecție elementare.

Verificați dacă tensiunea indicată pe plăcuța cu caracteristici tehnice corespunde cu cea a rețelei locale înainte de a conecta aparatul la priză.

Copiii cu vârste de peste 8 ani și persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe pot folosi acest aparat, doar dacă sunt supravegheați sau au fost instruiți în ceea ce privește utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate.

Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Copiii nu trebuie să curețe sau să întrețină produsul, decât dacă au cel puțin 8 ani și sunt supravegheați.

Acest aparat nu este o jucărie.

Acest aparat nu conține piese care pot fi reparate de utilizator.

În cazul în care cablul de alimentare, fișa sau orice piesă a aparatului prezintă defecțiuni sau a fost scăpată sau deteriorată, doar un electrician calificat poate efectua reparațiile. Reparațiile necorespunzătoare pot prezenta un pericol pentru utilizator.

A nu se lăsa aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor.

A nu se lăsa aparatul la îndemâna copiilor când este în funcțiune sau lăsat să se răcească.

Nu apropiati aparatul și cablul de alimentare de surse de căldură sau muchii ascuțite care pot provoca daune.

Nu apropiati cablul de alimentare de piesele aparatului care pot deveni fierbinți în timpul utilizării.

Nu apropiati aparatul de alte aparate care emit căldură.

Nu scufundați aparatul în apă sau în alt lichid.

Nu folosiți aparatul cu mâinile ude.

Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este conectat la rețea.

- Nu deconectați aparatul de la rețea trăgând de cablu; opriți-l și scoateți fișa cu mâna.
- Nu trageți sau deplasați aparatul de cablul de alimentare.
- Nu utilizați aparatul în alt scop decât cel destinat.
- Nu utilizați alte accesorii decât cele furnizate.
- Nu utilizați aparatul în aer liber.
- Nu depozitați aparatul în lumina directă a soarelui sau în condiții de umiditate ridicată.
- Nu deplasați aparatul în timp ce este în curs de utilizare.
- Nu atingeți secțiuni ale aparatului care pot deveni fierbinți sau componente de încălzire ale aparatului, deoarece pot provoca leziuni.
- Nu utilizați obiecte ascuțite sau abrazive pe acest aparat; utilizați doar spatule de plastic sau de lemn rezistente la căldură pentru a evita deteriorarea suprafeței neaderente.
- Opriți aparatul și deconectați-l de la rețea înainte să schimbați sau să montați accesoriiile.
- Deconectați întotdeauna aparatul după utilizare și înainte de curățare sau întreținere.
- Asigurați-vă întotdeauna că aparatul s-a răcit complet înainte să îl curățați, întrețineți sau depozitați.
- Utilizați întotdeauna aparatul pe o suprafață stabilă și rezistentă la căldură, la o înălțime confortabilă pentru utilizator.
- Nu se recomandă utilizarea unui prelungitor împreună cu aparatul. Acest aparat nu trebuie operat cu ajutorul unui temporizator extern sau al unui sistem de control la distanță separat, altul decât este furnizat împreună cu aparatul.
- Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic. Nu trebuie folosit în scopuri comerciale.
- Suprafața exterioară a aparatului poate deveni fierbinte în timpul utilizării.

PROGRESS®

Est. 1931



ATENȚIE: Suprafață fierbinte – nu atingeți partea fierbinte sau componentele de încălzire ale aparatului.

Aveți grijă să nu turnați apă pe elementul de încălzire.

AVERTISMENT: Nu apropiați aparatul de materiale inflamabile.

Îngrijire și întreținere

Înainte de a încerca să efectuați orice operație de curățare sau întreținere, debranșați aparatul de preparat deserturi de la rețeaua de alimentare electrică și verificați dacă s-a răcit complet.

PASUL 1: Ștergeți carcasa aparatului de preparat deserturi cu o lavetă moale umedă și uscați temeinic.

PASUL 2: Curățați accesoriiile cu apă caldă și detergent, apoi clătiți și uscați temeinic.

PASUL 3: Îndepărtați mâncarea rămasă aplicând o cantitate mică de apă caldă împreună cu un detergent slab pe plitele de gătit cu înveliș neaderent, apoi ștergeți-le cu un prosop de hârtie. Utilizați un burete neabraziv dacă resturile sunt dificil de îndepărtat.

Nu scufundați aparatul de preparat deserturi în apă sau în orice alt lichid.

Nu utilizați niciodată detergenți duri sau abrazivi sau bureți de sărmă pentru a curăța aparatul de preparat deserturi sau accesoriiile acestuia, deoarece puteți deteriora suprafața.

NOTĂ: Aparatul de preparat deserturi trebuie curățat după fiecare utilizare.

Descrierea pieselor



1. Carcasa aparatului de preparat deserturi 3 în 1
2. LED indicator pregătire
3. LED indicator funcționare
4. Sistem de închidere cu încuietoare
5. Mânere reci la atingere
6. Butoane de deblocare a plitelor
7. Plite pentru gogoși
8. Plite pentru mini-prăjitură din blat de tort
9. Plite pentru gofre

Instrucțiuni de utilizare

Înainte de prima utilizare

PASUL 1: Oprită și deconectați aparatul de preparat deserturi de la rețea de alimentare electrică.

PASUL 2: Ștergeți carcasa aparatului de preparat deserturi cu o lăvă moale umedă și uscați temeinic.

Curățați plitele de gătit cu apă caldă și detergent, apoi clătiți și uscați temeinic.

Nu scufundați aparatul de preparat deserturi în apă sau în orice alt lichid.

Nu utilizați niciodată detergenti sau bureți aspri sau abrazivi pentru a curăța aparatul de preparat deserturi, deoarece ați putea deteriora aparatul.

PROGRESS®

Est. 1931

NOTĂ: Atunci când utilizați aparatul de preparat deserturi pentru prima dată este posibil să fie emanat un miros ușor sau fum. Acest lucru este normal și se va reduce în scurt timp. Asigurați suficientă ventilație în jurul aparatului de preparat deserturi.

Montarea sau înlocuirea plitelor de gătit

PASUL 1: Deschideți aparatul de preparat deserturi prin deschiderea sistemului de închidere cu încuietore.

PASUL 2: Alegeți plitele de gătit necesare, verificând dacă se potrivesc.

PASUL 3: Poziționați plita de gătit inferioară în interiorul aparatului de preparat deserturi și aliniați-o cu elementul de încălzire. Apăsați ușor până se fixează cu un sunet. Repetați aceeași procedură pentru plita de gătit superioară.

NOTĂ: Plitele cu înveliș neaderent se vor potrivi într-un singur mod în aparatul de preparat gustări.

Utilizarea Aparatului de preparat deserturi 3 în 1

PASUL 1: Înainte de fiecare utilizare, aplicați cu atenție un strat subțire de ulei de gătit pe plitele de gătit, întinzând cu ajutorul unui prosop de hârtie. Acest lucru va contribui la prelungirea duratei de viață a învelișului neaderent și va împiedica lipirea preparatelor.

PASUL 2: Pregătiți ingredientele care trebuie gătite.

PASUL 3: Montați plitele de gătit necesare, urmând instrucțiunile din secțiunea intitulată „Montarea sau înlocuirea plitelor de gătit”.

PASUL 4: Băgați în priză și porniți aparatul de preparat deserturi și preîncălziți-l timp de aproximativ 5 minute. LED-ul indicator de funcționare se va aprinde pentru a semnala că aparatul de preparat deserturi se preîncalzește. LED-ul indicator de pregătire se va aprinde când este atinsă temperatura necesară și aparatul de preparat deserturi este gata de utilizare.

PASUL 5: Folosind mănuși rezistente la căldură, eliberați cu grijă sistemul de închidere cu încuietore și deschideți capacul.

Adăugați ingredientele pregătite pe plita de gătit inferioară, apoi închideți cu grijă capacul.

PASUL 6: Gătiți cât este necesar; verificați frecvent, ridicând cu grijă capacul.

PASUL 7: După ce ați terminat de gătit, utilizați mănuși rezistente la căldură pentru a deschide cu atenție capacul și scoateți desertul cu o spatulă din plastic sau lemn rezistent la căldură.

PASUL 8: Opriti și deconectați aparatul de preparat deserturi de la rețeaua de alimentare electrică.

PASUL 9: Lăsați capacul deschis și permiteți să se răcească.

NOTĂ: Preîncălziți întotdeauna plitele de gătit înainte de a începe să gătiți.

Lăsați aparatul de preparat deserturi să se răcească pentru o perioadă suficientă de timp înainte de a monta celealte plite de gătit.

În timpul utilizării, LED-ul indicator de pregătire se va aprinde și stinge în cicluri pentru a indica faptul că aparatul de pregătit deserturi menține temperatura.

Nu umpleți excesiv plitele de gătit; ingredientele se pot mări în timpul coacerii.

Atunci când coaceți mai multe serii de deserturi, închideți capacul după ce scoateți fiecare serie, pentru a menține căldura.

ATENȚIE: Procedați cu atenție în timp ce gătiți; aparatul de preparat gustări emană aburi.

AVERTISMENT: Aparatul de preparat gustări și plitele de gătit devin foarte fierbinți în timpul utilizării; utilizați întotdeauna mănuși rezistente la căldură pentru a evita vătămarea.

Scoaterea plitelor de gătit

PASUL 1: Lăsați aparatul de preparat deserturi să se răcească complet înainte de a încerca să scoateți plitele de gătit.

PASUL 2: Apăsați simultan ambele butoane de deblocare a plitelor de pe partea din față a aparatului de preparat deserturi; plitele de gătit se vor ridica, fiind mai ușor să fie scoase.

PASUL 3: Scoateți fiecare plită ținând-o ferm cu ambele mâini, apoi glisați și scoateți-o din aparatul de preparat deserturi.

ATENȚIE: Întotdeauna lăsați plitele de gătit să se răcească complet înainte de a încerca să le scoateți din aparatul de preparat deserturi; nerespectarea acestui lucru poate duce la vătămări corporale.

Utilizarea plitelor pentru mini-prăjituri din blat de tort

PASUL 1: După ce s-a aprins LED-ul indicator de pregătire, turnați aluatul pregătit în centrul fiecărui orificiu de pe plita inferioară pentru mini-prăjituri din blat de tort, apoi închideți capacul.

PASUL 2: Coaceți timp de aproximativ 6 minute sau până când mini-prăjiturile din blat de tort devin aurii-cafenii și moi la atingere. Verificați progresul coacerii periodic, deschizând cu atenție capacul.

PASUL 3: După ce ați terminat de gătit, opriți și deconectați aparatul de preparat deserturi de la rețeaua de alimentare electrică. Lăsați capacul deschis și permiteți să se răcească.

PASUL 4: Scoateți cu grijă mini-prăjiturile din blat de tort slăbind ușor marginile plitei pentru mini-prăjituri din blat de tort, folosind o spatulă din plastic sau lemn rezistent la căldură.

PASUL 5: După ce s-au răcit, plitele pentru mini-prăjituri din blat de tort pot fi scoase și spălate în apă caldă cu detergent și uscate temeinic.

NOTĂ: Nu umpleți excesiv orificiile, deoarece aluatul de mini-prăjituri din blat de tort va crește în timpul coacerii. Umpleți fiecare orificiu la aproximativ $\frac{2}{3}$ din capacitatea sa.

AVERTISMENT: Procedați cu atenție în timp ce utilizați aparatul de preparat deserturi pentru a evita contactul cu căldura și aburii care ies din acesta.

Utilizarea plitelor pentru gogoși

PASUL 1: După ce s-a aprins LED-ul indicator de pregătire, turnați aluatul pregătit în centrul fiecărui orificiu de pe plita inferioară pentru gogoși și apoi închideți capacul.

PASUL 2: Coaceți timp de aproximativ 8 minute sau până când gogoșile devin aurii-cafenii și moi la atingere. Verificați progresul coacerii periodic, deschizând cu atenție capacul.

PASUL 3: După ce ați terminat de gătit, deconectați aparatul de preparat deserturi de la rețeaua de alimentare electrică pentru a-l opri. Lăsați capacul deschis și permiteți să se răcească.

PASUL 4: Scoateți cu grijă gogoșile slăbind ușor marginile plitei pentru gogoși, folosind o spatulă din plastic sau lemn rezistent la căldură.

PASUL 5: După ce s-au răcit, plitele pentru gogoși pot fi scoase și spălate în apă caldă cu detergent și uscate temeinic.

NOTĂ: Nu umpleți excesiv orificiile, deoarece aluatul de gogoși va crește în timpul coacerii. Umpleți fiecare orificiu la aproximativ $\frac{2}{3}$ din capacitatea sa.

AVERTISMENT: Procedați cu atenție în timp ce utilizați aparatul de preparat deserturi pentru a evita contactul cu căldura și aburii care ies din acesta.

Utilizarea plitelor pentru gofre

PASUL 1: După ce s-a aprins LED-ul indicator de pregătire, turnați aluatul pregătit în centrul fiecărei forme de pe plita inferioară pentru gofre. Întindeți-l folosind o spatulă din plastic sau lemn rezistent la căldură și închideți capacul.

PASUL 2: Coaceți timp de aproximativ 6 minute sau până când gofrele devin aurii-cafenii și moi la atingere. Verificați progresul coacerii periodic, deschizând cu atenție capacul.

PASUL 3: După ce ați terminat de gătit, deconectați aparatul de preparat deserturi de la rețeaua de alimentare electrică pentru a-l opri. Lăsați capacul deschis și permiteți să se răcească.

PASUL 4: Scoateți cu grijă gofrele slăbind ușor marginile plitei pentru gofre, folosind o spatulă din plastic sau lemn rezistent la căldură.

PASUL 5: După ce s-au răcit, plitele pentru gofre pot fi scoase, spălate în apă caldă cu detergent și uscate temeinic.

NOTĂ: Nu umpleți excesiv formele, deoarece aluatul de gofre va crește în timpul coacerii. Umpleți fiecare formă la aproximativ $\frac{2}{3}$ din capacitatea sa.

AVERTISMENT: Procedați cu atenție în timp ce utilizați aparatul de preparat deserturi pentru a evita contactul cu căldura și aburii care ies din acesta.

Sugestii și recomandări

1. Nu amestecați excesiv aluatul de mini-prăjitură din blat de tort, de gogoși sau de gofre deoarece acest lucru poate afecta textura deserturilor.
2. Cernerea ingredientelor uscate, cum ar fi făina, va contribui la o consistență uniformă, fără ghemotoace.
3. Utilizați întotdeauna unt sau ulei de gătit pentru a pregăti plitele cu înveliș neaderent. Acest lucru va contribui la protejarea învelișului neaderent și va ușura scoaterea gustărilor gătite.
4. Așteptați ca aluatul să se întindă uniform pentru a evita riscul umplerii excesive.
5. Evitați să deschideți aparatul de preparat deserturi în primele minute ale coacerii, deoarece acest lucru permite ieșirea căldurii.
6. Folosirea de ustensile din plastic sau lemn rezistent la căldură protejează învelișul neaderent.
7. Dacă nu aveți mult timp la dispoziție, preparați ingredientele în avans, astfel încât doar să gătiți gustările.
8. Dacă presărați zahăr pe gogoși, cel mai bine este să o faceți cât încă sunt calde.

Depozitare

Înainte de a depozita aparatul de preparat deserturi într-un loc rece și uscat, verificați dacă este rece, curat și uscat.

Nu înfășurați niciodată cablul strâns în jurul aparatului de preparat deserturi; înfășurați-l lejer pentru a evita deteriorarea.

Depanare

Simptom	Cauză posibilă	ACTIONE DE REMEDIARE
Plitele de gătit nu intră în aparatul de preparat deserturi.	Plitele de gătit nu au fost aliniate corect.	Asigurați-vă că plitele de gătit sunt aliniate și fixate în poziție. Verificați dacă plitele de gătit s-au răcit suficient, deoarece căldura poate cauza dilatarea anumitor materiale.

Specificații

Cod produs: EK4943BYPPMDIR

Intrare: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Ieșire: 650 W

**UP Global Sourcing UK Ltd.,
Edmund-Rumpler Straße 5,
51149 Köln, Germany.**

Dacă acest produs nu este livrat într-o stare acceptabilă, folosiți una dintre metodele de mai jos pentru a contacta departamentul nostru de servicii pentru clienți:

++800 56788756

<mailto:progress-ro@teknihall.de>

Vă rugăm să aveți la îndemână chitanța deoarece vor fi necesare informații cuprinse în aceasta. Dacă trebuie să returnați produsul, trimiteți-l împreună cu chitanța distribuitorului de la care ați achiziționat produsul (respectând Termenii și Condițiile distribuitorului respectiv).

Simbolul cu coșul de gunoi tăiat de pe acest articol indică faptul că acest aparat trebuie să fie eliminat în mod ecologic când nu mai poate fi utilizat sau s-a uzat. Contactați autoritatea locală pentru detalii privind locul unde puteți trimite articolul spre reciclare.



PROGRESS®

Est. 1931

Fabricat de:
UP Global Sourcing UK Ltd.,
Edmund-Rumpler Straße 5,
51149 Köln, Germany.

Fabricat în China.

CD061021/MD000000/V1

